

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Prädifa Technology Division
 Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 (0) 7142 351-0
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

211971

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
 This document has been created electronically and is valid without signature



VDA

Ihr Auftrag vom
 Your purchase ord. dated

26.07.18

Ihre Auftrags-Nr.
 Your purchase order No.

2517053400 #044

Verkäufer
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
 41574800

Seite/page
 1 von/of 2

ORDINE 5500039193

Lieferbedingung / Delivery condition
 FCA -- Bietigheim/Pleid./Osterode

Abholung

Auftr.-Nr. / Order No. 41118128 S3
 Kd.-Nr./Cust.-No. 40600101
 Datum/Date 30.07.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Tariffcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
1	Y4M261Z5408 233,3 x 261,8 x 10,5 Serial-/Lot-Numbers: 56461428 540242 0718	40169991 CZ 2517053400	930	930	EA
Qty per SN#/Batch 930 EA					
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
	Consignment	41574800			
	Gross Weight (KGM)	330,000			
	Net Weight (KGM)	310,000			
	Nbr of Packages	4			
+-----+-----+-----+-----+-----+-----+					
	31 TBA-520887				
	40 x 60 x 21 cm				

180196677
5008457845
180196678

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *930*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *4 (3 x 240 + 1 x 210)*
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: *31.07.18*
 Firma: *[Signature]*

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Prädifa Technology Division
 Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 (0) 7142 351-0
 Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

40704461

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

Getrag S.p.A.
 Olant Modugno
 Via die Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
 This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
 Your purchase ord. dated

26.07.18

Ihre Auftrags-Nr.
 Your purchase order No.

2517053400 #044

Verkäufer
 Salesman

Stefania Vitale 07142/351-467

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
 41574800

Seite/page
 2 von/of 2

Lieferbedingung
 Delivery condition

FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

Abholung

Auftr.-Nr. / Order No.
 41118128 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
 40600101

Datum/Date
 30.07.18

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Taricode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
1	TBA-520887 (LEER) 40 x 60 x 21 cm				
4	TBA-520922 60 x 80 x 2 cm				
4	TBA-520921 60 x 80 x 100 cm				
+-----+-----+-----+-----+-----+					
	Pick-Lists	41574800			
+-----+-----+-----+-----+-----+					

Bitte beachten Sie, dass wir uns bis zur Bezahlung der Ware den verlängerten Eigentumsvorbehalt zusichern!
 Please take into account that we assure ourselves of the prolonged reservation of title until the full payment of the item!

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
 Engineered Materials Group Europe
 Prädifa Technology Division

Arnold-Jäger-Straße 1
 D-74321 Bietigheim-Bissingen
 Telefon +49 7142 351-0
 Telefax +49 7142 351-293

Stufenstr. 55
 D-74385 Pleidelsheim
 Telefon +49 7144 206-0
 Telefax +49 7144 206-3856

Parker Hannifin Manufacturing
 Germany GmbH & Co. KG

Sitz: Bielefeld
 Amtsgericht: Bielefeld, HRA 15699

USt-Id.Nr.: DE 277325745
 Steuer-Nr.: 349/57472105

Persönlich haftende Gesellschafterin:
 Parker Hannifin GmbH

Sitz: Bielefeld
 Amtsgericht: Bielefeld, HRB 35489

Geschäftsführung:
 Dr.-Ing. Hans-Jürgen Haas, Ellen Raahede Secher,
 Kees Veraart

Versender:
USt-ID: DE277325745
Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG
Arnold-Jäger-Str. 1
74321 Bietigheim-Bissingen

Speditionsauftrags-Nr.: 41574800

Nr. Versender beim Versand-Spediteur:
627

Beladestelle:

Sendungs-/Ladungsbezugsnr.:
41574800

Empfänger: Kunden-Nr.: 40704461
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
Olant Modugno
70026 Modugno (BA)
ITALIEN

SPEDITIONS-AUFTRAG

Datum:

30.07.2018

Versandspediteur:

Spediteurnr.: City

City -Express GmbH (JUMPER)
Mercedesstr. 6
71334 Waiblingen-Hegnach

Bestimmung: (Flug-)Hafen
Bahnhof

Telefon: 07151/98611-0 Telefax: 07151/98611-20

Notify:

Zur Weiterleitung per: City Express

Abholzeiten / PickUp-Times:
Mo-Fr 09:30-16:00Uhr. Speditionsauftrags
-Nr. muß angegeben werden!
Order-No. must be specified (see top right
"Speditionsauftrags-Nr.")!

Zeichen und Nr.:	Anz	Verpackung	Inhalt	Netto/kg	Brutto/kg
41574800 PDF-Adresse	4	KLT-Paletten (80x60x100cm)	Dichtungen / seals	310,0	330,0

Packstücke: 4 Rauminhalt m3: 1,920 m3 Summen: 310,0 330,0

Besondere Hinweise:

Frankatur:	Warenwert SLVS	Transportversicherung vom Spediteur	Versender-Nachnahme:
DAP	VERZICHTSKUNDE	nicht zu decken:	

Anlagen:

Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungs-
gemäßen Zustand erhalten.
NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 LUG 2018

Firmenstempel/Unterschrift:
Unterschrift und Name des Versenders:
Euro-Paletten getauscht: _____ Stück

Empfangsbestätigung des Fahrers:
obige Sendung vollständig und in ordnungs-
gemäßen Zustand erhalten.

Gitterboxen getauscht: _____ Stück

Datum: Uhrzeit: Unterschrift:

Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp).